

# EL ARCHIVO

REVISTA LITERARIA SEMANAL.

Precio de suscripción: 8 pesetas al año.

En combinación con *El Fomento de la Marina* 12 pesetas.

DIRECTOR:

**Dr. D. Roque Chabas**

Presbítero.

La correspondencia literaria al Director, calle Mayor, núm. 4. La demás al Admor. D. José Jorro, calle de Colón.

## SUMARIO.

*Un valenciano ilustre casi desconocido. El Almirante Mercer*, por D. J. Vives Ciscar. — *La historia del descubrimiento del Nuevo Mundo. — Fiestas á Felipe III*, por Lope de Vega. — *Miscelánea. — Sección de documentos.*

UN VALENCIANO ILUSTRE CASI DESCONOCIDO.

### EL ALMIRANTE MERCER.

La vida del valenciano, que encabeza estas líneas, es hoy tan desconocida como lo son por lo general las de muchos capitanes y marinos, nacidos en nuestro reino durante la edad media, autores de hazañas portentosas dignas de esculpirse en mármoles ó bronce, y de las cuales solo quedan ligeros rastros, escritas por nuestros cronistas. La marina militar de la corona aragonesa era en extremo pujante desde el siglo XIII; la conquista de las Baleares y de Sicilia primero y mas tarde de Córcega y Cerdeña; el gran desarrollo del comercio marítimo que catalanes, mallorquines y valencianos obtuvieron merced á su pasmosa actividad; las dilata-

das costas del reino, todo ello unido, hizo necesaria la formación de fuerzas navales militares con caracter permanente, dando lugar á que se crearan marinos de nombradía, entre los que figuran como valencianos, los Cruilles, los Carroces, los Vilaraguts, D. Olfo de Próxita, Mateo Mercer y otros varios que vemos mencionados con alabanza en los anales valentinos. Amantes del país donde vieron la luz, respetuosos al mandato de sus reyes, cooperaron al engrandecimiento de su patria, haciendola temible entre los estraños, y protegieron y fomentaron el comercio aragonés, que, como dice muy bien el ilustre Capmany, *no tenia rival en el Mediterráneo*, á pesar de la ruinosa competencia que le hacian Génova, Venecia y otras ciudades de levante. Si hoy se recuerdan los hechos de D. Antonio Barceló, D. Antonio de Gaztañeta y D. Alvaro de Bazan, tributandoles alabanza, hagamos lo propio con los de aquellos españoles cuya única diferencia, con los nombrados, es el haber visto la luz algunos siglos antes.

Nació Mateo Mercer en la ciudad de Valencia, sin que podamos fijar con cer-

teza el año, por mas que congeturemos fuera á finales del siglo XIII (segun se verá al ocuparnos de su muerte) ó sea del 1280 al 1290; hijo de padres mercaderes, poseedores de muchas embarcaciones dedicadas al trasporte de mercancías, nada debe estrañar adquiriera grandes conocimientos náuticos, siendo el primer patron de las naves de su casa; así obtuvo fama de experto marino y entendido capitan, mereciendo el tener el mando de escuadras que representaban el poderio de un reino tan importante como Aragon y pasearan victoriosos sus pendones por las costas de Portugal, Castilla, Marruecos, Cerdeña, Italia é imperio de Occidente, segun podremos apreciar en el curso de estos renglones. La primer noticia que hallamos en los autores, referente á este personage, es un privilegio concedido por D. Pedro IV, en virtud del cual se autorizaba á Mercer para que pudiera edificar unos molinos en la ribera del rio Albayda, fechado en Perpiñan á 9 de Enero de 1340, del cual se desprende que muchos debian ya haber sido sus servicios prestados á la corona, por cuanto se le autorizaba á usar una prerrogativa solo propia del real patrimonio y que constituia por aquel entonces uno de sus mas pingües ingresos. Este privilegio fué confirmado en todas sus partes por el rey D. Martin, en 18 de noviembre de 1407, á Juan Mercer, hijo de Mateo. Dedúcese del contenido del citado documento que, en tiempos de D. Alfonso III, habia armado en corso, y de cuenta propia, cuatro galeras, con las cuales persiguió á los moros y genoveses que infestaban las costas de Cataluña y Valencia, ayudando con ello

de una manera poderosa á la conquista que dicho monarca emprendió de la isla de Cerdeña. Estos primeros hechos de Mercer son completamente oscuros por la carencia de documentos, pero á medida que nos engolfamos en el turbulento reinado del Ceremonioso, van siendo mas comunes las noticias y de ellas apreciamos la gran importancia militar de nuestro biografiado. Hallandose el referido monarca en Valencia, tuvo noticia de que su cuñado, el rey D. Jaime de Mallorca, se habia presentado frente á Barcelona con algunas naves, para ajustar las diferencias que existian entre ambas coronas, mas viendo que no se encontraba en la referida ciudad el aragonés, negóse á desembarcar y dirigió el rumbo hácia las costas de Perpiñan, donde le esperaria. D. Pedro necesitaba realizar la conferencia, que mas tarde fué el origen de una empeñada lucha que hizo perder el cetro al isleño, y no pudiendo llevar á cabo el viage en las galeras reales, maltrechas en el Grao á causa de una furiosa tempestad experimentada al venir de Barcelona, pidió á Mercer le facilitara cuatro leños de su propiedad (1) que tenia anclados en la referida playa, á lo cual accedió gustoso, poniendose al frente de las indicadas embarcaciones y emprendiendo la ruta á la ciudad condal en el mes de Julio de 1342, para celebrar las conferencias ya dichas. El caracter desconfiado del aragonés le impidió desembarcar, antes al contrario, encastillóse en su galera, donde pudo averiguar aquella tenebrosa conspiracion que le

(1) La *Crónica de D. Pedro*, dice en el capítulo 3.º que los buques eran de propiedad real, el privilegio de 1407 asegura lo contrario.

denunció un dominico y dice detalladamente en su *Crónica* (1), siendo comentado lo anteriormente dicho por Zurita, de la manera siguiente: "En Valencia tomó el rey cuatro galeras cuyo capitán era un ciudadano de aquella ciudad que se decia Mosen Mateo Mercer, muy diestro en las cosas de la guerra y del mar y de los mayores corsarios de aquel tiempo, y con ellas se volvió sin detenerse á Barcelona,, (2). Queda demostrado la justa fama marina del valenciano, y nada debe extrañar ocupara uno de los primeros puestos militares, como vamos á ver.

J. VIVES CISCAR.

(Se continuará.)

## LA HISTORIA DEL DESCUBRIMIENTO

DEL NUEVO MUNDO.

Hace cerca de dos años se publicó una obra con el título de "Bosquejo de una filosofía cristiana de la historia á la luz del descubrimiento del Nuevo-Mundo", debida á la bien cortada pluma del Lectoral de Salamanca, D. Alejandro de la Torre.

Al saborear sus elocuentes páginas, admirábamos en ese precioso libro, no solo la novedad y originalidad del pensamiento, sinó tambien la profundidad y solidez de los argumentos, la copia de erudición, y hasta la galanura del estilo que el autor sabe sostener en todo el discurso de la obra. Pero sobre todo, lo que nos llamó principalmente la atención fué la arrogancia con que enton-

ces nos parecia presentarse en el prólogo.

Al fin de motivar la publicación del libro, refiérenos el autor, en dicho prefacio, el compromiso que habia adquirido de poner en claro el embrollado período que transcurre desde que Colon, *huyendo secretamente de Portugal*, pisó tierra de Castilla, hasta que, vencidos todos los obstáculos, se dió á la vela en el puerto de Palos en busca de un nuevo Mundo.

Y lo confesamos francamente; á pesar de las muestras que daba todo el libro de la seguridad de sus asertos, parecíanos algo arriesgada la afirmacion de que hasta hoy no se habia escrito la historia del héroe, y que, no ya poetas y literatos, como el duque de Rivas ó Lamartine, no sólo historiadores universales, como César Cantú, ó particulares de España, como Lafuente, Cavanilles, Gebhardt y Caballero, sinó hasta los mismos modernos biógrafos del marino Washington, Froing y Roselly de Lorgues, andaban completamente desorientados en el asunto.

Pues bien; el recelo, que entonces abrigábamos, de ser exagerados los juicios críticos de tan respetables autores, ha venido á desvanecer la *Memoria de la Sociedad Colombiana Onubense*, en la cual aparece, en primer término, un escrito del mismo autor con el título de "Colón en Salamanca, ó el huésped de San Esteban," premiado en el certámen literario que tuvo lugar en Huelva, en Agosto del año pasado, de 1885. En el abundan de tal modo los datos, muchos de ellos desconocidos hasta hoy, siguese el hilo de la historia del marino, con tal acierto y seguridad, y se de-

(1) Ibidem. Cap. 3.º

(2) Libro 7.º capítulo 60,

senvuelve el asunto especial de las conferencias en Salamanca, con tanta lógica y lucidez, que, en efecto, hay que convenir con él, en que, borrándose todo lo que se ha escrito hasta hoy acerca del manoseado asunto, es menester conducir de otro modo la historia, ó mas bien atenerse ésta á las revelaciones que el autor nos traza.

Lástima que el Lectoral de Salamanca, por ese injustificado desden, sin duda, con que son recibidos libros serios en nuestra patria, se haya visto obligado á dislocar del trabajo que nos había anunciado, esa pieza de tan esquisito valor, para darla á luz en una publicacion de menor relativa importancia. Por esto nos atrevemos á recomendar á todo hombre de gusto científico y literario la adquisicion del "Bosquejo," y al autor de ambos escritos, á que se anime á dar á luz la segunda anunciada parte, en la seguridad de que el público sabrá apreciar su mérito.

(De *La Union*.)

## FIESTAS DE DENIA A FELIPE III.

(Continuacion.)

### DOMINGO 14 DE FEBRERO.

*SUMARIO*: Misa, comida y comedia.—Danzas.

El encendido hermano de Latona  
Bordaba las almenas de oro puro,  
Con que el fuerte castillo se corona,  
Huyendo de la noche el manto oscuro,  
Cuando hacen salva á la real persona,  
La belicosa guarda, el mar y el muro,  
Oyó misa, y comió, cesó la salva,  
Donde despues representó Villalva.

Entraron los jurados despues de esto  
Con sus gramallas rojas, fiesta y danzas,  
Donde los diestros ocupando el puesto,  
Hicieron muchas fiestas y mudanzas:  
Bajó la noche, al parecer, mas presto,  
Pero dando contentas esperanzas  
De la serenidad del dia siguiente,  
Con nubes y arreboles del poniente.

### LUNES 15 DE FEBRERO

*SUMARIO*: Mata el Rey diez y nueve pezes por la mañana.—Vuelve al mar por la tarde con la Infanta.—Comedia en palacio.—Fingido ataque de corsarios.

El lunes, pues, nuestro Alejandro Hispano  
Sucesor de Pelayo y de Rodolfo,  
Austro el uno, y el otro castellano,  
Entró en la mar, y serenóse el golfo:  
Bolaba el barco por el campo llano,  
Como el caballo al lado con Astolfo,  
En cuya plaza descubierta y fresca  
En caza alegre se volvió la pesca.

Con un tridente, como son jueces  
Los Dioses de la mar alborotados,  
Mató Felipe diez y nueve peces, (1)  
Como las liebres por la yerba echados:  
Los mudos pescadores, que mil veces  
Estaban en la caza ejercitados,  
Se admiraban en ver tan gran destreza,  
Mas es la maña en él naturaleza.

Ya que en nuestro cenit declinar vieron  
De su meridiano el sol hermoso,  
El Cesar y la Infanta al mar volvieron  
A ver dos naves en su campo undoso;  
Y ya despues que de la mar salieron,

(1) Lo refiere tambien el P. Mariana. «Concurria el rey con frecuencia á la pesca de los atunes y mató muchos de ellos por su mano con increíble deleite». Lo mismo hizo la Infanta al dia siguiente.

Tronando Marte en bronce sonoro,  
Representó Villalva otra comedia,  
Honesto pasatiempo de hora y media.

Era fama por Denia, que Morato  
Estaba imaginando en sus derrotas,  
(Que ser ladrón del mar tiene por trato)  
En Ibiza con doce galeotas;  
Y aunque las falsas armas y el rebato  
Son para despertar espadas botas,  
Esta fué burla y fiesta, y fué tan buena,  
Que alguno vió de Argél muro y cadena.

Un capitan entró con el aviso,  
Estando en la comedia, y á las playas  
Pide, que marche gente de improviso,  
Porque han hecho señal las atalayas:  
Tembló de aquesta voz algun Narciso,  
Que hay espadas medrosas como sayas,  
Esparcióse la gente al alboroto,  
Como con tempestad ganado en soto.

Tocaron á rebato las campanas,  
A la mar disparó balas el muro,  
Ocupando terrados y ventanas  
El vulgo, en los peligros mal seguro;  
Y como está con luces soberanas  
De los cielos poblado el manto oscuro,  
Así del fuerte el mirador se puebla  
De damas, que alumbraron la tiniebla.

Estuvieron en arma los soldados,  
Y alerta toda centinela y posta,  
Discurriendo los margenes salados  
Los ligeros ginetes de la costa.  
Yo conozco dos pechos lastimados,  
Que llevan esperanzas por la posta,  
Que armados de su acero y de sus llamas,  
Fueron al fuerte á defender sus damas.

Entraban capitanes, y pedian  
Al César orden, y él disimulando  
Para lo que en tal caso hacer debian,  
Iba las prevenciones ordenado;  
Ya los corrillos de la mar decian,  
Que vian los fanales relumbrando,  
Ya se halla un hombre, que á Madrid promete

Llevar moros de Argél de siete en siete.  
Amante vimos, que ofreció á su dueño  
Las tocas del bonete de Morato,  
Para su mucho fuego el mar pequeño,  
Y con menos presente el pecho ingrato:  
En general de to los huye el sueño,  
Que es de la muerte imágen y retrato,  
Hasta que el alba descendiendo aprisa,  
Nos decifró la burla con su risa.

(Se concluirá.)

---

## MISCELANEA.

---

### *Efemérides dianenses de la semana:*

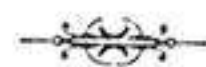
Día 18.—1708. Nombrase el primer ayuntamiento en Denia y se le manda que se rija por las leyes de Castilla, cesando los fueros del reino, concedidos por D. Jaime el Conquistador.

Día 21.—1783. Se concede licencia para celebrar misa en el ermitorio de San Nicolás obispo, reedificado en lo que fué castillo de Olimbroy.

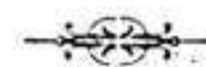
Día 22.—1643. Casamiento de Catarina Gavilá, sobrina del Venerable P. Esteve, con Jaime Esteve.

Día 23.—1590. Nace Catarina Esteve, hermana del Venerable.

Día 24.—1569. Nace en Denia Sor Mariana de San Simeon, religiosa agustina, fundadora de los conventos de Almansa y Murcia, muerta en esta última ciudad en olor de santidad.



En el número 27, pág. 212, nota 1. se deslizaron dos erratas. Se puso Bab-alhanap en vez de *Bab-alhanex* y Crevilles por *Cruilles*. Bab-alhanex significa *puerta de la culebra*.



Reciente el hallazgo de un precioso cancionero de Petrarca entre los manuscritos del Vaticano, el doctor Arturo Pakscher ha tenido la fortuna de encontrar en la biblioteca de Florencia otro del mismo celebrado poeta de Italia de mayor mérito todavía, pues es su *Cancionero autógrafo*.

El gobierno italiano ha dispuesto editarlo inmediatamente, y para sus ilustraciones se unirán los trabajos de los dos hábiles investigadores de ambos códices, el profesor De Nolhac y el doctor Pakscher.



Segun lo informado á la Academia de la Historia por el P. Fita, á quien se lo ha participado D. Antonio Lopez Ferreiro, acaba de encontrarse en el archivo de la catedral de Santiago de Compostela, el libro VI del *Códice calixtino*; que fué arrancado del original y se creía perdido. Este interesante hallazgo facilitará notablemente la edicion de todo el *Códice*, que prepara aquella distinguida corporacion como suplemento á los tomos XIX y XX de la *Historia Sagrada*.



*La coleccion palatina en el Vaticano.*— Un excelente periódico de Gante, *Le Bien Public*, nos dá curiosas noticias de esta coleccion, que fué arrebatada á la Universidad de Heidelberg, en el siglo XVIII.

En dicha época, la Universidad de Heildelberg poseía 8.000 manuscritos y volúmenes, procedentes de diversos orígenes. Juan de Dalberg le habia regalado todas sus colecciones, y Ulrico Fugger, que habia estudiado durante

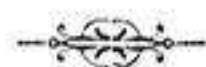
algun tiempo las ciencias en Heidelberg, le legó toda la biblioteca. Recibió al mismo tiempo preciosos manuscritos árabes recogidos en Palestina, y un gran número de obras, procedente de las bibliotecas de los Conventos suprimidos, vino á aumentar sus riquezas.

Hombres tan eruditos como Janus Gratenus, Cornelius, José Escaligero, daban grandísimo valor á la biblioteca de la Universidad de Heidelberg.

Por todo esto Gregorio XV hizo vivas instancias al duque Maximiliano de Baviera para poseer dicha biblioteca; sus instancias fueron bien recibidas, y León Allatius fué enviado al poco tiempo á Baviera para tomar posesión de la biblioteca. Los volúmenes trasladados á Roma ocuparon treinta armarios de la biblioteca Vaticana.

Habia entonces 1.965 manuscritos latinos, 431 manuscritos griegos, 289 manuscritos hebráicos, 846 manuscritos alemanes y gran número de manuscritos franceses, entre los cuales es preciso citar una crónica de la cruzada de Godofredo de Bullon y algunos adornados de miniaturas.

En estos dias se ha enviado al gran duque de Baden un catálogo de esta biblioteca, hecho por encargo especial de Leon XIII. Segun los periódicos de Baden, se trata de un catálogo que es una obra acabada en todos los géneros.



Ha salido para Madrid nuestro querido amigo y colaborador D. Julian Ribera, con objeto de celebrar oposiciones á la cátedra de lengua arábica que se ha creado en la Universidad de Zaragoza. Deseámosle un buen éxito.

## SECCION DE DOCUMENTOS.

D. JAIME I.—*Donaciones de Gandía*.—Registro 6.—En el repartimiento de Valencia.—Edición de Bofarull.

Joanni scribe: domos in Candia et III jo. in Beniaton et IV fanecatas terre in Alcodeir.

Matheo de Turolío: domos in Candia et III jo. in Beniaton et II jo. in Alharrazin.

Garcias de Montflorit: domos in Candia et III jo. terre in Beniaton et I jo. in campo de Badel.

Just de Turolío: domos in Candia et II jo. in Beniaton et I jo. in campo de Bedel.

P. Novel: domos in Candia et I cafi-  
ciatam terre in campo de Badel.

P. de la Costa: domos in Candia et mediam jo. terre in campo de Badel.

Bernardo Aymerich: domos in Candia et II jo. in Atel.

Oria filia Michaelis veyl: domos in Candia et III jo. terre in campo de Badel

Rodericus de Alfaro: II domos in Candia et III fanecatas orti et IV jo. in Beniquineyna et IV jo. in raale Beniacob et II jo. in raal Barbenez in campo de Vadel.

Ferrando de Alfaro: domos in Candia et III jo. et mediam terre in Beniquineyna.

*Juan Escrivà (ó el escribano)*: casas en Candía y tres jornales en Beniaton y cuatro hanegadas de tierra en Alcodeir. (pág. 513.)

*Mateo de Teruel*: casas en Candía y tres jornales en Beniaton y dos jornales en Alharrazin. (pág. 513.)

*García de Montflorit*: casas en Candía y tres jornales de tierra en Beniaton y un jornal en el campo de Badel. (pág. 512.)

*Justo de Teruel*: casas en Candía y dos jornales en Beniaton y un jornal en el campo de Bedel (Badel.) (pág. 511.)

*P(edro) Novel*: casas en Candía y una cahizada de tierra en el campo de Badel. (pág. 510.)

*P(edro) de la Costa*: casas en Candía y medio jornal de tierra en el campo de Badel. (pág. 511.)

*Bernardo Aymerich*: casas en Candía y medio jornal en Atel (Badel.) (pág. 511.)

*Oria hija de Miguel Vell*: casas en Candía y tres jornales de tierra en el campo de Badel. (pág. 512.)

*Rodrigo de Alfaro*: dos casas en Candía y tres hanegadas de huerto y cuatro jornales en Beniquineyna y cuatro jornales en el Real de Beniacob (Aben-Jacob) y dos jornales en el Real Barbenez en el campo de Vadel (Badel.) (pág. 513.)

*Ferrando de Alfaro*: casas en Candía y tres jornales y medio de tierra en Beniquineyna. (pág. 512.)

Arnaldo de Riusech et Guillelmo de Bayneras: singulas domos in Candia et I jo. et mediam terre in Rafalizlem et aliam jo. et mediam terre ia Alcodar et I jo. terre in raale Avenjacob et V jo. terre in Beniogba.

Petrus Marchi: domos in Candia et III jo. in Beniquineyna.

P. de Palomar: domos in Candia III jo. terre in Beniquinena.

Joannes de Aquilone: domos in Candia et III jo. in Pardinias.

Dominicus Petri del Bayo: domos in Candia et IV jo. in Pardinias.

Forcio de la Tora: domos in Candia et III jo. terre in Pardinias.

Pola filia Sancii Muynos de Mesquita: domos in Candia et III jo. in Pardinias.

Arnaldo de Saga: domos in Candia et II jo. et mediam in Alcodeir.

Bonaventura: domos in Candia et II jo. in Alcodeir.

Eximen de Sos et Berengarie uxori tue: domos in Candia et III jo. in Alharrazin.

Laurentio Rufa: II domos in Candia et IV jo in Alharrazin et I jo. in Beniogba.

P. Serran et Sobranie uxori tue: domos in Candia et III jo. terre in Pardinias et I jo. terre in Beniova.

Guillelmo de Stada: domos in Candia et alias domos in Beniogba et III jo. terre sicut terminate sunt ibi per divisores. Datum Candie VII idus madii anno M.CC.XL octavo.

*Arnaldo de Riusech y ó Guillelmo de Bañeras:* Una casa à cada uno en Candia y un jornal y medio de tierra en Rafalizlem y otro jornal y medio de tierra en Alcodar y un jornal de tierra en el Raal de Aben Jacob y cinco jornales de tierra en Beniogba (Beniopa.) (pág. 512.)

*Pedro March:* casas en Candia y tres jornales en Beniquineyna. (pág. 512.)

*P(edro) de Palomar:* casas en Candia y tres jornales de tierra en Beniquinena. (pág. 511.)

*Juan de Aquilon:* casas en Candia y tres jornales en Pardinias. (pág. 512.)

*Domingo Perez del Bayo:* casas en Candia y cuatro jornales en Pardinias. (pág. 512.)

*Forcio de la Tora:* casas en Candia y tres jornales en Pardinias. (pág. 512.)

*Pola hija de Sancho Muñoz de Mezquita:* casas en Candia y tres jornales en Pardinias. (pág. 512.)

*Arnaldo de Saga:* casas en Candia y dos y medio jornales en Alcodeir. (pág. 513.)

*Buenaventura:* casas en Candia y dos jornales en Alcodeir. (pág. 512.)

*Gimeno de Sos y Berengue'a tu muger:* casas en Candia y tres jornales en Alharrazin. (pág. 513.)

*Lorenzo Rufa:* dos casas en Candia y cuatro jornales en Alharracin y un jornal en Beniogba (Beniopa.) (pág.) 513.)

*P(edro) Serrano y á Sobrania tu muger:* casas en Candia y tres jornales de tierra en Pardinias y un jornal de tierra en Beniova (Beniopa.) (pág. 510.)

*Guillelmo de Estrada:* casas en Candia y otras casas en Beniogba (Beniopa) y tres jornales de tierra à los lindes dados por los divisores. Dado en Candia á 9 de Mayo del año 1248. (pág. 512.)